



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

A

المؤتمر

الدورة الحادية والأربعون

روما، 22-29 يونيو/حزيران 2018

الدورة الرابعة والثلاثون لمؤتمر منظمة الأغذية والزراعة الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ
(نادي، فيجي، 9-13 أبريل/نيسان 2018)



© 2019

MV906/A

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة الموجود على هذه الصفحة.
وهذه مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى أدنى حدّ من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة.
ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على الموقع: www.fao.org



APRC/18/REP

تقرير

الدورة الرابعة والثلاثين لمؤتمر منظمة الأغذية
والزراعة الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ

نادي،

فيجي

9-13 أبريل/نيسان 2018

الأوصاف المستخدمة في هذا المنتج الإعلامي وطريقة عرض موضوعاته لا تعبر عن أي رأي خاص لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (الفاو) في ما يتعلق بالوضع القانوني أو التنموي لأي بلد أو إقليم أو مدينة أو منطقة، أو في ما يتعلق بسلطاتها أو بتعيين حدودها وتخومها. ولا تعبر الإشارة إلى شركات محددة أو منتجات بعض المصنعين، سواء كانت مرخصة أم لا، عن دعم أو توصية من جانب منظمة الأغذية والزراعة أو تفضيلها على مثيلاتها مما لم يرد ذكرها.

والآراء المتضمنة في هذا المنتج هي آراء المؤلفين ولا تعبر بالضرورة عن وجهات نظر منظمة الأغذية والزراعة أو سياساتها.

© FAO, 2018

وتشجع منظمة الأغذية والزراعة استخدام المواد الواردة في هذا المنتج الإعلامي، واستنساخها، ونشرها. وما لم يذكر خلاف ذلك، يمكن نسخ هذه المواد، وتنزيلها، وطباعتها، لأغراض الدراسات والأبحاث والتدريس الخاصة، أو استخدامها في منتجات أو خدمات غير تجارية، على أن يشار إلى أن المنظمة هي المصدر، واحترام حقوق النشر، وعدم افتراض موافقة المنظمة على آراء المستخدمين وعلى المنتجات أو الخدمات بأي شكل من الأشكال.

وينبغي توجيه طلبات الترجمة وحقوق التصرف، وإعادة البيع والاستخدامات التجارية الأخرى إلى العنوان التالي:

www.fao.org/contact-us/licence-request أو إلى: copyright@fao.org

تتاح المنتجات الإعلامية للمنظمة على موقعها الإلكتروني (www.fao.org/publications) ويمكن شراؤها بإرسال الطلبات إلى: publications-sales@fao.org

الدول الأعضاء في منظمة الأغذية والزراعة في إقليم آسيا والمحيط الهادئ

أفغانستان	كازاخستان	الفلبين
استراليا	كيريبياتي	جمهورية كوريا
بنغلاديش	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	الاتحاد الروسي
بوتان	ماليزيا	ساموا
بروناي-دار السلام	ملديف	سنغافورة
كمبوديا	جزر مارشال	جزر سليمان
الصين	ولايات ميكرونيزيا الموحدة	سري لانكا
جزر كوك	منغوليا	جمهورية تايلند
جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية	ميانمار	تيمور ليشتي
فيجي	ناورو	تونغا
فرنسا	نيبال	توفالو
الهند	نيوزيلندا	الولايات المتحدة الأمريكية
إندونيسيا	نيوي	أوزبكستان
جمهورية إيران الإسلامية	باكستان	فانواتو
اليابان	بالاو	فيتنام
	بابوا غينيا الجديدة	

موعد ومكان انعقاد مؤتمرات المنظمة الإقليمية لآسيا والمحيط الهادئ

الأول	- بنغالور، الهند، 27 يوليو/تموز - 5 أغسطس/آب 1953
الثاني	- كاندي، سيلان، 20-25 يونيو/حزيران 1955
الثالث	- باندونغ، إندونيسيا، 8-18 أكتوبر/تشرين الأول 1956
الرابع	- طوكيو، اليابان، 6-16 أكتوبر/تشرين الأول 1958
الخامس	- سايجون، جمهورية فييت نام، 21-30 نوفمبر/تشرين الثاني 1960
السادس	- كوالا لامبور، ماليزيا، 15-29 سبتمبر/أيلول 1962
السابع	- مانيلا، الفلبين، 7-21 نوفمبر/تشرين الثاني 1964
الثامن	- سيول، جمهورية كوريا، 15-24 سبتمبر/أيلول 1966
التاسع	- بانكوك، تايلند، 4-15 نوفمبر/تشرين الثاني 1968
العاشر	- كانبرا، استراليا، 27 أغسطس/آب - 8 سبتمبر/أيلول 1970
الحادي عشر	- نيودلهي، الهند، 17-27 أكتوبر/تشرين الأول 1972
الثاني عشر	- طوكيو، اليابان، 17-27 سبتمبر/أيلول 1974
الثالث عشر	- مانيلا، الفلبين، 5-13 أغسطس/آب 1976

- الرابع عشر - كوالا لامبور، ماليزيا، 25 يوليو/تموز - 3 أغسطس/آب 1978
- الخامس عشر - نيودلهي، الهند، 5-13 مارس/آذار 1980
- السادس عشر - جاكرتا، إندونيسيا، 1-11 يونيو/حزيران 1982
- السابع عشر - إسلام آباد، باكستان، 24 أبريل/نيسان - 3 مايو/أيار 1984
- الثامن عشر - روما، إيطاليا، 8-17 يوليو/تموز 1986
- التاسع عشر - بانكوك، تايلند، 11-15 يوليو/تموز 1988
- العشرون - بيجين، الصين، 23-27 أبريل/نيسان 1990
- الحادي والعشرون - نيودلهي، الهند، 10-14 فبراير/شباط 1992
- الثاني والعشرون - مانيلا، الفلبين، 3-7 أكتوبر/تشرين الأول 1994
- الثالث والعشرون - أيبا، ساموا الغربية، 14-18 مايو/أيار 1996
- الرابع والعشرون - يانجون، ميانمار، 20-24 أبريل/نيسان 1998
- الخامس والعشرون - يوكوهاما، اليابان، 28 أغسطس/آب - 1 سبتمبر/أيلول 2000
- السادس والعشرون - كاتماندو، نيبال، 13-15 مايو/أيار 2002
- السابع والعشرون - بيجين، الصين، 17-21 مايو/أيار 2004
- الثامن والعشرون - جاكرتا، إندونيسيا، 15-19 مايو/أيار 2006
- التاسع والعشرون - بانكوك، تايلند، 26-31 مارس/آذار 2009
- الثلاثون - جيونجيو، جمهورية كوريا، 27 سبتمبر/أيلول - 1 أكتوبر/تشرين الأول 2010
- الحادي والثلاثون - هانوي، فييت نام، 12-16 مارس/آذار 2012
- الثاني والثلاثون - أولانباتار، منغوليا، 10-14 مارس/آذار 2014
- الثالث والثلاثون - بوتراجايا، ماليزيا، 7-11 مارس/آذار 2016
- الرابع والثلاثون - نادي، فيجي، 9-13 أبريل/نيسان 2018

بيان المحتويات

الصفحة

موجز التوصيات الرئيسية iii

الفقرات

أولاً - بنود تمهيدية

- تنظيم المؤتمر 1-2
- اجتماع كبار المسؤولين ومراسم الاحتفال الافتتاحية 3-4
- انتخاب الرؤساء، ونواب الرؤساء وتعيين المقررين 5-8
- اعتماد جدول الأعمال والجدول الزمني للدورة 9
- بيان المدير العام 10
- بيان الرئيس المستقل لمجلس منظمة الأغذية والزراعة 11
- بيان رئيس الدورة الثالثة والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ 12
- بيان رئيس لجنة الأمن الغذائي العالمي 13
- بيان المتحدث باسم مشاوراة المجتمع المدني 14

ثانياً - السياسات الإقليمية والعالمية والمسائل التنظيمية

- ألف - حالة الأغذية والزراعة في منطقة آسيا والمحيط الهادئ، بما في ذلك التوقعات المستقبلية والقضايا الناشئة 15-17
- باء - العمل المناخي للزراعة: تعزيز مشاركة القطاعات الزراعية في تنفيذ عناصر خطة عام 2030 بشأن تغير المناخ في آسيا والمحيط الهادئ 18-20
- جيم - تسريع العمل بشأن الأمن الغذائي والتغذية في الدول الجزرية الصغيرة النامية في المحيط الهادئ ... 21-23
- دال - التصدي لتحديات سلامة الأغذية في إقليم آسيا والمحيط الهادئ 24-26

ثالثاً - المسائل المتعلقة بالبرنامج والميزانية

- ألف - نتائج وأولويات أنشطة المنظمة في الإقليم 27-29
- باء - شبكة المكاتب الميدانية 30-31
- جيم - تحديد أولويات الحاجات القطرية والإقليمية 32-33

رابعًا - مسائل أخرى

45-44.....	ألف - الاحتفال بالذكرى الأربعين للتمثيل القطري للمنظمة في آسيا والمحيط الهادئ
	باء - برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2016-2019 لمؤتمر المنظمة الإقليمي
47-46.....	لآسيا والمحيط الهادئ
48	جيم - المائدة الوزارية المستديرة بشأن القضاء على الجوع
49	دال - موعد ومكان انعقاد الدورة الخامسة والثلاثين لمؤتمر المنظمة الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ
	هاء - البنود الختامية
50	اعتماد التقرير
52-51.....	اختتام المؤتمر الإقليمي

الصفحة

المرفقات

14	ألف - جدول الأعمال
17-16.....	باء - قائمة الوثائق

موجز التوصيات الرئيسية

موجز التوصيات الرئيسية

مسائل تستدعي اهتمام المجلس

- نتائج وأولويات أنشطة المنظمة في إقليم آسيا والمحيط الهادئ (الفقرات 28 (2) و(3) و(4) و(6) و(7)، و29 (1) إلى (7))
- شبكة المكاتب الميدانية (الفقرات 31 (2) إلى (5) و(8))
- تحديد أولويات الحاجات القطرية والإقليمية (الفقرات 33 إلى 38، و40 إلى 41)
- برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2016-2019 لمؤتمر المنظمة الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ (الفقرة 47)
- موعد ومكان انعقاد الدورة الخامسة والثلاثين لمؤتمر المنظمة الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ (الفقرة 49)

المسائل التي تستدعي اهتمام المؤتمر

- حالة الأغذية والزراعة في منطقة آسيا والمحيط الهادئ، بما في ذلك التوقعات المستقبلية والقضايا الناشئة (الفقرات 16 (3) و(4) و(6) و(7)، و17 (4) و(5) و(7) و(8))
- العمل على صعيد المناخ للزراعة: تعزيز مشاركة القطاعات الزراعية بتنفيذ عناصر خطة عام 2030 بشأن تغير المناخ في آسيا والمحيط الهادئ (الفقرات 19 (1) و(3) و(6) و(7)، و20 (3) و(4) و(5))
- تسريع العمل بشأن الأمن الغذائي والتغذية في الدول الجزرية الصغيرة النامية في المحيط الهادئ (الفقرات 22 (3) و(4) و(5)، و23 (1) و(2) و(3))
- التصدي لتحديات سلامة الأغذية في إقليم آسيا والمحيط الهادئ (الفقرات 24، و25 (2) و(3) و(4)، و26 (3) و(4) و(5) و(6))

أولاً - بنود تمهيدية

تنظيم المؤتمر

- 1- عُقدت الدورة الرابعة والثلاثون لمؤتمر منظمة الأغذية والزراعة الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ في نادي، فيجي، في الفترة من 9 إلى 13 أبريل/نيسان 2018. وقد تم تنظيم المؤتمر في جزأين: اجتماع لكبار المسؤولين في الفترة من 9 إلى 11 أبريل/نيسان واجتماع على المستوى الوزاري في الفترة من 12 إلى 13 أبريل/نيسان.
- 2- وشارك في المؤتمر الإقليمي 35 بلدًا عضوًا، إضافةً إلى مراقبين من دولة واحدة غير عضو، و14 منظمة دولية غير حكومية و4 منظمات حكومية دولية. وشارك فيه أيضًا ممثلون عن 5 منظمات أخرى من الأمم المتحدة.

اجتماع كبار المسؤولين ومراسم الاحتفال الافتتاحية

- 3- ألقى البيانين الافتتاحيين في اجتماع كبار المسؤولين كلٌّ من السيدة Kundhavi Kadiresan، المدير العام المساعد والممثل الإقليمي لمنظمة الأغذية والزراعة، ومعالي السيد Inia B. Seruiratu، وزير التنمية الزراعية والريفية والبحرية والإدارة الوطنية للكوارث في جمهورية فيجي. وأعربت السيدة Kadiresan عن تقديرها للدعم الممتاز الذي قدمته حكومة فيجي لاستضافة الاجتماع. وتطرقت إلى التقدم الهائل الذي أحرز في إقليم آسيا والمحيط الهادئ من حيث تقليص الفقر المدقع إلى حدٍ كبير وخفض الجوع، وأحاطت علمًا في الوقت ذاته بالتحديات العديدة الباقية وأشارت إلى الفرص التي يوفرها اعتماد أهداف التنمية المستدامة. وأمّا معالي السيد Inia B. Seruiratu، فقد رحّب بالمندوبين والمشاركين في فيجي، وافتتح رسميًا اجتماع كبار المسؤولين. وألقى الضوء على أهمية التعاون والشراكة على الصعيد الإقليمي من أجل تعزيز الأمن الغذائي والتغذية في جميع أنحاء الإقليم. وشدد أيضًا على الحاجة إلى بناء القدرة على الصمود وتنفيذ استراتيجيات التخفيف من مخاطر الكوارث والتكيف مع تغير المناخ والحد من آثاره.

- 4- وعُقدت مراسم افتتاح الاجتماع الوزاري يوم 12 أبريل/نيسان. وشدد سعادة السيد Jioji Konousi Konrote، رئيس جمهورية فيجي، على أنه ينبغي أن يكون تحقيق هدي التنمية المستدامة 1 و2 على رأس جدول أعمال منظمة الأغذية والزراعة والبلدان في الإقليم. وأشار إلى التحديات التي تواجه تحقيق الأمن الغذائي والتغذوي، بما في ذلك ضرورة توفير الوصول إلى نظم غذائية صحية لمكافحة العبء الثلاثي لسوء التغذية. وسلط الرئيس Konrote الضوء على الأثر السلبي لتغير المناخ والكوارث الطبيعية المتواترة، وحثّ على زيادة الاستثمارات من خلال شراكات فعالة في الزراعة، وبناء القدرة على الصمود في وجه تغير المناخ من خلال الزراعة المستدامة، والاستخدام الفعال للتنوع البيولوجي من أجل الحد من الفقر.

انتخاب الرؤساء، ونواب الرؤساء وتعيين المقررين

- 5- وانتخب المنسوبون بالإجماع السيد David Kolitagane، الأمين الدائم لوزارة الزراعة في حكومة جمهورية فيجي، رئيسًا لاجتماع كبار المسؤولين. وانتخب المنسوبون أيضًا جميع رؤساء الوفود الآخرين نوابًا لرؤساء المؤتمر.

6- وانتخب المندوبون بالإجماع معالي السيد Inia B. Seruiratu، وزير التنمية الزراعية والريفية والبحرية والإدارة الوطنية للكوارث في جمهورية فيجي رئيسًا للاجتماع الوزاري. وانتُخب جميع رؤساء الوفود الآخرون على المستوى الوزاري نوابًا لرئيس الاجتماع على المستوى الوزاري.

7- وانتخب المندوبون بالإجماع السيد Rapibhat Chandarasrivongs، مساعد الأمين الدائم في وزارة الزراعة والتعاونيات في حكومة مملكة تايلند، مقرراً للاجتماع كبار المسؤولين.

8- وانتخب المندوبون بالإجماع السيد M. Badrul Arefin، المدير العام لوحدة التخطيط والرصد للأغذية في وزارة الزراعة في حكومة جمهورية بنغلاديش الشعبية، مقرراً للاجتماع على المستوى الوزاري.

اعتماد جدول الأعمال والجدول الزمني للدورة

9- اعتمد المؤتمر جدول الأعمال الوارد في المرفق ألف. وأما الوثائق المقدمة إلى المؤتمر فتد في المرفق باء.

بيان المدير العام

10- ألقى السيد جوزيه غرازيانو دا سيلفا، المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة، بيانه أمام المؤتمر الإقليمي، وأوجز التقدم الذي أحرز في التقليل من الجوع في الإقليم، مع التشديد في نفس الوقت على أن إقليم آسيا والمحيط الهادئ لا يزال موطنًا لأكثر عدد من الجياع والذين يعانون من سوء التغذية في العالم. وسلط الضوء على أن القضاء على الجوع وحده لا يكفي، وأنه يجب القضاء على جميع أشكال سوء التغذية. وشدد على أن التكيف والقدرة على الصمود أمران حيويان للتنمية المستدامة ولا سيما بالنسبة للمجتمعات الريفية والأسر الزراعية حيث لا يزال الفقر والجوع متركزين. وشدد المدير العام على جهود المنظمة لدعم البلدان الأعضاء في تنفيذ برامج فعالة للحماية الاجتماعية، وممارسات الزراعة الذكية مناخياً، وتعزيز قدرات المزارعين الأسريين وتكثيف النظم الغذائية مع تغير المناخ والكوارث الطبيعية. وشدد أيضاً على أهمية خطة العمل العالمية بشأن الأمن الغذائي والتغذية لتلبية احتياجات وأولويات بلدان منطقة المحيط الهادئ، والصندوق الأخضر للمناخ لتحقيق خطة عام 2030. كما شدد المدير العام على موضوعين رئيسيين خلال كلمته: الوزن الزائد والسمنة، وتغير المناخ.

بيان الرئيس المستقل لمجلس منظمة الأغذية والزراعة

11- ألقى السيد Jong-Jin Kim، أمين المؤتمر من المكتب الإقليمي للمنظمة لآسيا والمحيط الهادئ، البيان نيابة عن السيد Khalid Mehboob، الرئيس المستقل لمجلس منظمة الأغذية والزراعة، في غيابيه. وشدد بيان السيد Mehboob على الدور الفريد الذي يلعبه المؤتمر في تحديد سياسات وأولويات المنظمة في الإقليم، وعلى الفرصة المتاحة لتعزيز جودة وفعالية المكاتب الميدانية للمنظمة في إطار الأهداف الاستراتيجية للمنظمة وأهداف التنمية المستدامة. كما حثَّ البلدان على التداول بعناية وبالتفصيل بشأن القضايا الرئيسية، لكي يتمكن مجلس المنظمة والمؤتمر من إيلاءها الاعتبار المطلوب في اجتماعاتهما اللاحقة.

بيان رئيس الدورة الثالثة والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ

12- دكر السيد Mohd Sallehuddin Hassan، نائب الأمين العام لوزارة الزراعة والصناعات القائمة على الزراعة في ماليزيا، ممثلاً رئيس الدورة الثالثة والثلاثين لمؤتمر منظمة الأغذية والزراعة الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ، المؤتمر بالتوصيات الصادرة عن الدورة السابقة، وأطلع المندوبين على الأنشطة اللاحقة من أجل استرعاء اهتمام مؤتمر الفاو والمجلس إلى هذه التوصيات.

بيان رئيس لجنة الأمن الغذائي العالمي

13- قدم سعادة السيد Mario Arvelo Caamaño، سفير الجمهورية الدومينيكية وممثلاً الدائم لدى منظمة الأغذية والزراعة، تقريراً عما أجزته لجنة الأمن الغذائي العالمي خلال السنتين الماضيتين وعن أهمية هذا العمل بالنسبة إلى المؤتمر الإقليمي للمنظمة، وأشار بشكل خاص إلى إقرار إجراءات الدورة 44 للجنة الأمن الغذائي العالمي (<http://www.fao.org/3/a-mv030e.pdf>). وشدد على أن لجنة الأمن الغذائي العالمي هي المنتدى الدولي الحكومي الأشمل لجميع أصحاب المصلحة للعمل معاً على ضمان الأمن الغذائي والتغذية للجميع. وتعمل اللجنة بنشاط مع البلدان بشأن القضايا المهمة التي تؤثر على الأمن الغذائي والتغذية، من خلال تطوير منتجات معرفية أساسية مثل الخطوط التوجيهية الطوعية بشأن الحوكمة المسؤولة لحيازة الأراضي ومصايد الأسماك والغابات في سياق الأمن الغذائي الوطني، ومبادئ الاستثمار المسؤول في الزراعة والنظم الغذائية.

بيان المتحدث باسم مشاوراة المجتمع المدني

14- ولخصت السيدة Maria Linibi، رئيسة منظمة المرأة في الزراعة في بابوا غينيا الجديدة، آراء منظمات المجتمع المدني في المؤتمر الإقليمي. وشددت على الحاجة إلى احترام حقوق ومصالح المزارعين على نطاق صغير، والذين لا يملكون أرضاً، والنساء الريفيات، والصيادين، والعاملين الزراعيين، والرعوين والرعاة، والسكان الأصليين، والمستهلكين والشباب في جميع جوانب التنمية الزراعية.

ثانياً - السياسات الإقليمية والعالمية والمسائل التنظيمية

ألف - حالة الأغذية والزراعة في منطقة آسيا والمحيط الهادئ، بما في ذلك التوقعات المستقبلية والقضايا الناشئة

15- استعرض المؤتمر الإقليمي الوثيقة بشأن حالة الأغذية والزراعة في الإقليم، وبحث في التوقعات المستقبلية والمسائل الناشئة في إطار أهداف التنمية المستدامة.

16- وإن المؤتمر الإقليمي:

(1) أقرّ بأن إقليم آسيا والمحيط الهادئ حقق نموًا سريعًا في مجال الإنتاج الزراعي أدى إلى انخفاض كبير في الجوع وسوء التغذية في العقود الثلاثة الأخيرة؛

- (2) وأقرّ بالدور الذي تلعبه صاحبة السمو الملكي الأميرة Mahachakri Sirindhorn، من مملكة تايلند، كسفيرة النوايا الحسنة للمنظمة لتحدي القضاء على الجوع في العديد من بلدان الإقليم؛
- (3) وعبر عن تقديره للتقدم المحرز في الإقليم في تقليص نسبة الأشخاص الذين يعانون من الجوع وسوء التغذية، ولكنه أبدى قلقه إزاء استمرار ارتفاع مستويات نقص التغذية والنقص في المغذيات الدقيقة، وكذلك ارتفاع معدلات الوزن الزائد والسمنة؛
- (4) وأحاط علمًا بأن أحد التحديات الرئيسية التي تواجه الحكومات في الإقليم هو تحقيق التكثيف المستدام في الزراعة من أجل إطعام أعداد السكان المتزايدة، وأن الطرق الزراعية الإيكولوجية، والتنوع الزراعي، والحد من الفاقد والمهدر من الأغذية، والتكيف مع تغير المناخ والحد من آثاره، واستخدام أدوات تكنولوجيا المعلومات والاتصال، هي بعض الاستراتيجيات ذات الصلة؛
- (5) وسلط الضوء على أهمية اتباع نهج النظم الغذائية لمعالجة العبء الثلاثي لسوء التغذية الذي يشمل العديد من أصحاب المصلحة والقطاعات؛
- (6) وأقرّ بالجهود التي تبذلها العديد من الحكومات في الإقليم لوضع استراتيجيات وخطط استثمار وطنية للتغذية، وشدد على الحاجة إلى تشجيع الاستثمار في البحوث الزراعية، والبنى التحتية الزراعية والريفية، من خلال الشراكات بين القطاعين العام والخاص والتعاون في ما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي؛
- (7) وشدد على الحاجة إلى ضمان مراعاة تدخلات النظام الغذائي للمنظور الجنساني، ومراعاة الاحتياجات والفرص المختلفة للنساء والرجال.

17- وأوصى المؤتمر الإقليمي بأن تقوم منظمة الأغذية والزراعة بما يلي:

- (1) دعم الحكومات في وضع أدوات السياسة التي تعزز النمو المستدام للزراعة من خلال الممارسات المستدامة، وتحقيق الابتكار والإنتاجية والربحية؛
- (2) مساعدة الحكومات في تطوير الأدوات والممارسات من أجل تحسين إدارة الموارد الطبيعية، بما في ذلك التربة والمياه؛
- (3) تقديم الدعم للأسر الريفية، ولا سيما صغار المزارعين والمزارعين الأسريين، لزيادة دخلهم وتعزيز الرفاه لديهم؛
- (4) دعم الحكومات في تعزيز السياسات الشاملة للمزارعين الأسريين، في سياق عقد الأمم المتحدة للزراعة الأسرية، والمساعدة في تسخير كامل إمكاناتها للمساهمة في تحقيق خطة عمل عام 2030؛
- (5) تطوير نهج نظم غذائية تراعي التغذية وتعزز بيئة تمكينية مواتية لتعميم التغذية من خلال الزراعة وإجراءات السلسلة الغذائية؛
- (6) المساعدة في تحسين الحماية الاجتماعية، والتخطيط التغذوي، والتثقيف في مجال التغذية؛
- (7) مساعدة البلدان في تحديد فرص الشراكات بين القطاعين العام والخاص، بما في ذلك التعاون في ما بين بلدان الجنوب، والآليات الأخرى؛

(8) دعم البلدان بشأن مصايد الأسماك المستدامة وغيرها من الإجراءات الرامية إلى منع الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم.

باء - العمل المناخي للزراعة: تعزيز مشاركة القطاعات الزراعية في تنفيذ عناصر خطة عام 2030 بشأن تغير المناخ في آسيا والمحيط الهادئ

18- استعرض المؤتمر الإقليمي الوثيقة الخاصة بالعمل المناخي للزراعة.

19- وإن المؤتمر الإقليمي:

(1) أقرّ بأهمية تعزيز العمل المناخي في قطاع الزراعة من أجل تعزيز قدرة النظم الغذائية على الصمود والحد من دوافع تغير المناخ البشري المنشأ الخاصة بالقطاع؛

(2) وسلط الضوء على دور جدول أعمال عام 2030، بما في ذلك أهداف التنمية المستدامة، واتفاق باريس، وإطار سندي للحد من الكوارث، كأساس للعمل على المستويين الوطني والعالمي؛

(3) وشدد على أن بلدان إقليم آسيا والمحيط الهادئ لديها إجراءات ذات أولوية، بما في إدارة مخاطر الكوارث، والتكيف مع تغير المناخ وكذلك الحد من آثاره في قطاع الزراعة، كعناصر أساسية في مساهمتها المحددة وطنياً وخطط التنفيذ في إطار خطة عام 2030؛

(4) وأقرّ بأنه مع تحرك البلدان لتنفيذ خطة عمل عام 2030، هناك عدد من الاستراتيجيات المتاحة لتعزيز العمل القطاعي المتعلق بمخاطر تغير المناخ والفرص في مجال الزراعة؛

(5) وأحاط علمًا بأهمية تشجيع الإنتاج الزراعي المستدام من خلال الأساليب الزراعية الإيكولوجية، وزيادة التنوع البيولوجي، ودعم نظم التراث الزراعي ذات الأهمية العالمية، والتكنولوجيات الحيوية؛

(6) ودعم الجهود المبذولة من المنظمة، بما في ذلك استراتيجية المنظمة بشأن تغير المناخ والمبادرة الإقليمية بشأن تغير المناخ، لمساعدة الأعضاء على توسيع نطاق العمل المناخي للزراعة؛

(7) وأحاط علمًا بإنشاء الصندوق الخاص بأنشطة تمويل التنمية، كأداة لتمكين المنظمة من الانخراط بشكل استباقي مع الصناديق العالمية والمؤسسات المالية الدولية، بما في ذلك بنوك التنمية الإقليمية، لتلبية احتياجات المساعدة التقنية المتزايدة لدى الأعضاء؛

(8) وأحاط علمًا بأن الموضوع الرئيسي لفترة السنتين 2018-2019، تغير المناخ وتأثيره في عمل منظمة الأغذية والزراعة وأنشطتها، جاء في الوقت المناسب في ضوء التطورات العالمية الأخيرة، ولا سيما القرار بشأن عمل Kornivia المشترك بشأن الزراعة، وهو معلم رئيسي لعمل المنظمة في المستقبل ناتج عن المؤتمر الثالث والعشرين للأطراف المتعاقدة في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ.

20- وأوصى المؤتمر الإقليمي بأن تقوم المنظمة بما يلي:

(1) مساعدة البلدان على تعزيز المساهمات الخاصة بالقطاع في إطار خطة عام 2030؛

- (2) مساعدة البلدان على تعزيز نظم رصد أنشطة القطاع والإبلاغ عنها بطريقة شفافة؛
- (3) العمل مع البلدان على تطوير الشراكات بين القطاعين العام والخاص والتعاون في تصميم أنشطة خاصة بالقطاع وتمويلها وتنفيذها؛
- (4) تسهيل وصول البلدان إلى التمويل من أجل المناخ للاستثمار في الإجراءات ذات الأولوية الوطنية لمعالجة المخاطر والفرص في مجال الزراعة المحددة في المساهمات المحددة وطنياً، وتنفيذ خطط سنداى الزراعية وغيرها من سياسات واستراتيجيات تغير المناخ؛
- (5) مواصلة دعم البلدان في دمج الزراعة في سياساتها واستراتيجياتها وبرامجها الوطنية المتعلقة بتغير المناخ، والحد من مخاطر الكوارث وإدارتها.

جيم - تسريع العمل بشأن الأمن الغذائي والتغذية في الدول الجزرية الصغيرة النامية في المحيط الهادئ

21- استعرض المؤتمر الإقليمي حالة التغذية وتداول بشأن عناصر تسريع العمل بشأن الأمن الغذائي والتغذية في الدول الجزرية الصغيرة النامية في المحيط الهادئ.

22- وإن المؤتمر الإقليمي:

- (1) رحب بالبيان المشترك للاجتماع الأول المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ووزراء الزراعة والغابات في جماعة المحيط الهادئ، الذي عُقد في بورت فيلا، فانواتو، في 20 أكتوبر/تشرين الأول 2017.
- (2) وأقرّ بالجهود المبذولة للتسريع في تنفيذ برنامج العمل العالمي بشأن الأمن الغذائي والتغذية في الدول الجزرية الصغيرة النامية في المحيط الهادئ من خلال وضع إطار عمل للمحيط الهادئ لبرنامج العمل العالمي؛
- (3) وأقرّ بالدور الهام الذي سيضطلع به إطار المحيط الهادئ لتشجيع تعبئة الموارد المالية من خلال آليات تركز على التكيف مع تغير المناخ والصدمات الاقتصادية، وتحسين الإنتاج الزراعي وتنمية الأسواق، وتحسين الأمن الغذائي والتغذية؛
- (4) وأقرّ بالدعم الأولي الذي قدمته المنظمة للبرنامج في إطار المبادرة الإقليمية للدول الجزرية الصغيرة النامية، وشجع المنظمة على المحافظة على الزخم المكتسب من خلال هذا الدعم الأولي والتطلع إلى ما بعد عام 2018، مع ضمان مواءمة أنشطة المبادرة مع الجهود المشتركة لحكومات الدول الأعضاء والشركاء في المحيط الهادئ.
- (5) ورحب بالجهود المبذولة من خلال التعاون في ما بين بلدان الجنوب وطرائق التعاون الأخرى، وشجع منظمة الأغذية والزراعة على مواصلة العمل عن كثب مع الجهات الفاعلة الإقليمية والدولية، وعلى تفعيل آلية تنسيق شاملة وقوية من أجل تحقيق أهداف إطار المحيط الهادئ.

23- وأوصى المؤتمر الإقليمي بأن تقوم منظمة الأغذية والزراعة بما يلي:

- (1) تقديم المساعدة الفنية لتطوير حلول محددة مخصصة للدول الجزرية الصغيرة النامية في المحيط الهادئ؛
- (2) إنشاء شبكة إقليمية ضمن المبادرة الإقليمية بالشراكة مع الوكالات الأخرى وشركاء التنمية، من أجل التنفيذ الفعال للإجراءات المتعلقة بالأمن الغذائي والتغذية المستمدة من برنامج العمل العالمي؛
- (3) تقديم إجراءات منسقة متعددة القطاعات من خلال نهج أنظمة غذائية مستدامة من أجل نظم غذائية صحية.

دال - التصدي لتحديات سلامة الأغذية في إقليم آسيا والمحيط الهادئ

- 24- استعرض المؤتمر الإقليمي التحديات التي تواجه سلامة الأغذية في الإقليم، وصلاتها القوية بالتغذية والتجارة، وأهميتها في سياق المبادرة الإقليمية بشأن الصحة الواحدة.
- 25- وإن المؤتمر الإقليمي:

- (1) أقرّ بأن ضمان سلامة الأغذية أمر ضروري للحفاظ على الصحة العامة وتحسين التغذية، وأمر حيوي لرفاه السكان في الإقليم وإنتاجيتهم؛
- (2) ودعم تركيز مساعدة برنامج المنظمة على تعزيز النظم الوطنية للرقابة على سلامة الأغذية، لضمان سلامة الأغذية لجميع المستهلكين وتيسير التجارة الوطنية والدولية؛
- (3) وأقرّ بالطبيعة المتنوعة للمخاطر التي تواجه سلامة الأغذية في بلدان آسيا والمحيط الهادئ والحاجة إلى برامج مصممة لكل بلد والسياق الإقليمي الفرعي؛
- (4) وشدّد على أهمية زيادة الشراكات والاستثمارات العامة والخاصة من أجل تعزيز سلامة الأغذية في الأسواق المحلية؛
- (5) ورحب بالمساعدة التي تقدمها المنظمة إلى البلدان من أجل تحديث نظم سلامة الأغذية بما يتماشى مع نهج يراعي المخاطر؛
- (6) وأحاط علمًا بأن إطلاق المبادرة الإقليمية للصحة الواحدة للفترة 2018-2019 كان أمرًا مؤاتيًا وأن نهجها إزاء القضايا المعقدة والمتعددة القطاعات سيضمن وضع ضوابط فعالة ومنسقة عبر السلاسل المحلية والوطنية والإقليمية والعالمية.

26- وأوصى المؤتمر الإقليمي بأن تقوم منظمة الأغذية والزراعة بما يلي:

- (1) دمج وتعميم سلامة الأغذية والتغذية في عمل نظم الزراعة والتغذية؛
- (2) تعزيز التعاون الثلاثي بين المنظمة العالمية لصحة الحيوان ومنظمة الصحة العالمية ومنظمة الأغذية والزراعة، وتعزيز قدرات البلدان على تنفيذ الترتيبات بما يتماشى مع معايير الدستور الغذائي والاتفاقية الدولية لوقاية النباتات؛

- (3) توفير التوجيهات بشأن تصميم وتطوير القدرات وتحديث الأطر التنظيمية والرقابية للسلامة الغذائية في الإقليم، ومواصلة العمل على تطوير مؤشرات سلامة الأغذية؛
- (4) استخدام استراتيجيات مبادرة الصحة الواحدة للحدّ من الأمراض المنقولة عن طريق الأغذية، والأمراض الحيوانية والنباتية العابرة للحدود، ومقاومة مضادات الميكروبات، والمخلفات الكيميائية، ولتشجيع وجود بيئة مواتية للمعايير الطوعية ومدونات السلوك في إقليم آسيا؛
- (5) توسيع نطاق تدخلات سلامة الأغذية ونهج الصحة الواحدة في منطقة المحيط الهادئ، للتوجه نحو الحد من المخاطر الصحية الناجمة عن الطفيليات المنقولة عبر الأغذية، واستخدام المواد الكيميائية، ولمراقبة فعالة للواردات تراعي المخاطر؛
- (6) تشجيع بيئة للبحوث والابتكار تمكّن الصناعة، بما في ذلك المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم، والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة والمتناهية الصغر، لدمج أفضل الممارسات الدولية والمعايير الطوعية وكذلك ضمان الحصول على شهادات سلامة الأغذية لتحسين الوصول إلى الأسواق.

ثالثاً - المسائل المتعلقة بالبرنامج والميزانية

ألف - نتائج وأولويات أنشطة المنظمة في الإقليم

27- نظر المؤتمر الإقليمي في التقرير بشأن نتائج وأولويات أنشطة المنظمة في إقليم آسيا والمحيط الهادئ، والذي يشمل الإنجازات التي تحققت في الفترة 2016-2017 والمقترحات للفترة 2018-2019 وما بعدها.

28- وإن المؤتمر الإقليمي:

- (1) أقرّ بأهمية الإطار الاستراتيجي في توجيه العمل الفني في المنظمة لمعالجة الأولويات في الإقليم وضمان التنفيذ الفعال للنتائج على المستوى القطري؛
- (2) ورحب بالإجراءات المتخذة والنتائج المحققة في الفترة 2016-2017 في التصدي للتحديات الإقليمية، من خلال أطر للبرمجة القطرية أكثر تركيزاً ومن خلال المبادرات الإقليمية التي تسهم في تحقيق الأهداف الاستراتيجية للمنظمة ودعم الأعضاء في تحقيق أهداف التنمية المستدامة الخاصة بهم؛
- (3) ودعم المساهمة الهامة للبرامج الاستراتيجية في تقديم المنتجات والخدمات المعيارية، مثل المعايير والخطوط التوجيهية الطوعية والصكوك القانونية، على المستويين القطري والإقليمي؛
- (4) ورحب باعتماد منظمة الأغذية والزراعة لنهج لنظم الأغذية عند التصدي لتحديات الأمن الغذائي والتغذية في الإقليم؛
- (5) وأقرّ بالأنشطة المنفذة من خلال النهج البرمجية والمتعددة القطاعات، وبأثرها على معالجة قضايا التغذية والسلامة الغذائية المعقدة؛

(6) وأكد على الحاجة إلى الاستمرارية في التوجه الاستراتيجي للمنظمة، ورحب بمواءمة الأهداف الاستراتيجية للمنظمة مع مؤشرات خطة عام 2030؛

(7) وحث البلدان على تسلم المنصات الإقليمية الرئيسية، مثل شبكة الألبان في آسيا والشراكة من أجل التربة، التي يجري دعمها حالياً من خلال المنظمة؛

29- وأوصى المؤتمر الإقليمي بأن تقوم منظمة الأغذية والزراعة بما يلي:

(1) تسريع تنفيذ المبادرات الإقليمية الخمسة بشأن القضاء على الجوع، والنمو الأزرق، والمبادرة الإقليمية بشأن الدول الجزرية الصغيرة النامية في المحيط الهادئ، وتغير المناخ، والصحة الواحدة، لوضع الأمن الغذائي والتغذية، والحد من الفقر الريفي، ونظم الزراعة والأغذية المستدامة في قلب جدول أعمال المنظمة في الإقليم للفترة 2018-2019؛

(2) مواصلة التركيز على المجالات ذات الأولوية التي أوصى المؤتمر الإقليمي السابق لآسيا والمحيط الهادئ بها، بما في ذلك التغذية وسلامة الأغذية؛ ووضع سلسلة القيمة الشاملة؛ والفاقد والمهدر من الأغذية؛ والآفات والأمراض الحيوانية والنباتية العابرة للحدود، والإنتاج المستدام والقدرة على الصمود في سياق تغير المناخ؛ والبيانات والتحليلات لاتخاذ القرارات، والرصد والتقييم؛

(3) دعم البلدان في المجالات ذات الأولوية المحددة الأخرى: الإنتاجية الزراعية والتنوع؛ ونظم التراث الزراعي ذات الأهمية العالمية؛ وخدمات النظم الإيكولوجية والتنوع البيولوجي؛ والحد من المخاطر وبناء القدرة على الصمود؛ والابتكار والتكنولوجيات؛ والإدارة المستدامة للتربة والمياه؛ وتمكين النساء والفتيات في الأرياف؛ وتنمية القدرات على جمع الإحصاءات؛ ورصد أهداف التنمية المستدامة والإبلاغ عنها؛ واتفاقية تدابير دولة الميناء ومكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم من أجل تحقيق استدامة مصايد الأسماك؛

(4) التأكد من أن خبراتها الفنية تتماشى مع احتياجات خطة التنمية المستدامة لعام 2030، وكذلك من أجل تحقيق الأهداف الاستراتيجية للمنظمة، بما في ذلك تجديد القوى العاملة وإعادة تعريفها من حيث المهارات والتكافؤ بين الجنسين والتمثيل الجغرافي. وينبغي ألا يؤثر ذلك على قدرة المكاتب الميدانية المباشرة على تلبية احتياجات البلدان، وينبغي أن يكون متسقاً مع توجيهات الأمم المتحدة ذات الصلة، وكذلك المتطلبات الخاصة بالمنظمة بوصفها وكالة متخصصة تابعة للأمم المتحدة.

(5) تسريع إدماج برنامج الخطة العالمية في المنتديات الإقليمية الرئيسية في منطقة المحيط الهادئ، وإطلاق تعاون جديد ومعرز مع الشركاء لتحسين الأمن الغذائي والتغذية في منطقة المحيط الهادئ؛

(6) تنفيذ العمل التحليلي للتصدي لتحديات العبء الثلاثي لسوء التغذية في إقليم آسيا والمحيط الهادئ؛

(7) العمل مع الأعضاء بالتعاون وبالشراكة مع المؤسسات الإقليمية الفرعية والإقليمية والدولية لتقديم المشورة بشأن السياسات وتنمية القدرات، وكذلك الاستناد إلى العمل المعياري ووضع المعايير في المنظمة.

باء - شبكة المكاتب الميدانية

30- بحث المؤتمر في التقرير بشأن شبكة المكاتب الميدانية:

31- إن المؤتمر:

- (1) دعم المبادئ والمعايير العامة لاستعراض تغطية شبكة المكاتب الميدانية في المنظمة من خلال اعتماد ترتيبات مرنة على النحو المتفق عليه في الدورة الثالثة والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ والدورة الرابعة والخمسين بعد المائة للمجلس؛
- (2) أقرّ بالحاجة إلى استعراض التغطية العالمية للمنظمة من أجل تقديم دعم أكثر فعالية إلى الأعضاء وفقاً للاحتياجات وبالتشاور مع الحكومات والبلدان المعنية، مع الاعتراف بالشواغل المحددة لمنطقة المحيط الهادئ والسماح بالوقت الكافي لإجراء المشاورات؛
- (3) رحب باستعراض نماذج التوظيف في المكاتب القطرية لضمان المرونة والتكيف مع الاحتياجات الناشئة لدى البلدان؛
- (4) أحاط علماً بالاهتمام بمعالجة متطلبات اللغات المستخدمة في توظيف الاستشاريين؛
- (5) رحب بتعزيز نظم الضوابط الداخلية وأعرب عن تقديره لجهود الإدارة في هذا الصدد؛
- (6) رحب بالجهود الرامية إلى تحقيق الكفاءة والوفورات، بما في ذلك في مجالي الإدارة وتكاليف السفر، ورحب بالتزام الإدارة ومواصلة متابعة هذه الجهود؛
- (7) أقرّ بالجهود المبذولة لتعزيز الشراكات الوطنية والدولية مع أصحاب المصلحة الرئيسيين لزيادة فعالية الدعم الميداني؛
- (8) شدد على استمرار الحاجة إلى إعطاء الأولوية للشراكات وزيادة تعبئة الموارد على المستوى الميداني، مع التركيز على التعاون في ما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي، ومواصلة التعاون الوثيق مع الوكالات التي تتخذ من روما مقراً لها، ووكالات الأمم المتحدة الأخرى.

جيم - تحديد أولويات الحاجات القطرية والوطنية

32- انعقدت دورة المؤتمر الإقليمي على المستوى الوزاري، يومي 12 و 13 أبريل/نيسان، شارك فيها 10 وزراء و45 نواب وزراء ومندوبون آخرون رفيعو المستوى. وأبرز الوزراء والمندوبون رفيعو المستوى الآخرون التحديات الكثيرة التي تواجهها البلدان لتحقيق الأمن الغذائي والتغذوي لجميع شعوب الإقليم، وشددوا على التوصيات التي صدرت عن اجتماع كبار المسؤولين على النحو الذي ورد تفصيله في الأقسام ذات الصلة من هذا التقرير.

33- وأشار المؤتمر الإقليمي إلى أن الأمن الغذائي والتغذية يشكلان شرطين أساسيين لتحقيق الاستقرار الوطني والعالمي، والتنمية الاجتماعية والاقتصادية المستدامة في كل بلد. وأشار الوزراء إلى دور الأغذية التقليدية والنظم الغذائية المتوازنة وأهميتها بالنسبة لمجتمعات الشعوب الأصلية.

- 34- وأبرز الوزراء والمندوبون بصفة خاصة التحديات المتعلقة بالتأثيرات الضارة التي تنشأ عن تغير المناخ والكوارث الطبيعية المتواترة، والتدهور البيئي، والطلبات المتنامية على الأراضي وموارد المياه، والديموغرافية المتغيرة التي تؤثر على القطاع الزراعي، والآفات والأمراض الحيوانية والنباتية.
- 35- وشدد الوزراء والمندوبون على بناء القدرات، والبحوث والتنمية، ونقل التكنولوجيا، وجمع البيانات وتحليلها، والإحصاءات الزراعية، والسياسات والاستراتيجيات الزراعية السليمة، وتطوير البنية التحتية وزيادة الاستثمار في قطاع الزراعة بوصفها حاجات رئيسية.
- 36- وشدد الوزراء والمندوبون على الحاجة إلى زيادة الإنتاج والإنتاجية الزراعية المستدامين، والحد من الفاقد والمهدر من الأغذية، وتيسير تجارة الأغذية الشفافة والمفتوحة والمتسمة بالكفاءة من أجل تسريع وتيرة التقدم نحو تحقيق الأمن الغذائي داخل الإقليم. وتم تسليط الضوء على أهمية وضع سلاسل فعالة القيمة الغذائية وتعزيز سلامة الأغذية وجودتها.
- 37- وشدد المؤتمر الإقليمي على أهمية أهداف التنمية المستدامة واتفق باريس لتغير المناخ وإطار سندي في توجيه الإجراءات المستقبلية في مجال الزراعة، والأمن الغذائي والتغذية، ورحب بمواءمة الأهداف الاستراتيجية للمنظمة وأهداف التنمية المستدامة.
- 38- وأقر المؤتمر الإقليمي بالتقدم المحرز على صعيد تنفيذ المبادرات الإقليمية الخمسة خلال الفترة 2016-2017، وأعرب عن دعمه القوي للمبادرات الإقليمية بشأن القضاء على الجوع، والنمو الأزرق، والمبادرة الإقليمية الخاصة بالدول الجزرية الصغيرة النامية في المحيط الهادئ، وتغير المناخ، ومبادرة صحة واحدة، خلال فترة السنتين 2018-2019.
- 39- وأقر الوزراء والمندوبون بأهمية الأدوار الهامة التي يؤديها أصحاب الحيازات الصغيرة، وأسر المزارعين ومصايد الأسماك في المساهمة في تحقيق الأمن الغذائي والتغذية، ودعوا إلى بذل الجهود لتعزيز قدراتهم من أجل ربطهم بصورة أكثر فعالية بسلاسل قيمة حديثة.
- 40- وتم التشجيع على تعميم المساواة بين الجنسين، بما في ذلك زيادة الاعتراف بالدور الهام الذي تلعبه المرأة في الزراعة ومصايد الأسماك، وزيادة تمكين المرأة. وأقر الوزراء والمندوبون بأن النهوض بنوعية الحياة في المناطق الريفية للاحتفاظ بالشباب في الأنشطة الزراعية أمر مهم أيضاً.
- 41- وإقراراً بالطابع المتطور للزراعة والاقتصادات الريفية، ألقى الوزراء والمندوبون الضوء على أهمية توسيع سبل المعيشة الريفية عن طريق بناء القدرات من أجل عمليات إضافة القيمة في مجال معالجة وتوزيع المنتجات الزراعية، والسياحة الريفية وأنواع أخرى من العمالة خارج المزرعة.
- 42- وسلط الوزراء والمندوبون الضوء على أهمية تعبئة الاستثمارات وتعزيز التعاون مع منظمات شريكة على المستوى العالمي، والإقليمي والوطني، بما في ذلك مع مؤسسات بحثية، ومؤسسات إنمائية متعددة الأطراف، ومنظمات المجتمع المدني، والقطاع الخاص وغيرها من المنظمات الإقليمية والدولية. وتم التشديد بصورة خاصة على قيمة التبادل الإقليمي للمعارف، والتجارب والخبرة، بما في ذلك عن طريق التعاون في ما بين بلدان الجنوب.

43- وعبر المؤتمر الإقليمي عن تقديره للخطوات المتخذة لتحقيق أدوار اللامركزية، والمسؤوليات، والسلطات، والموارد وحثّ منظمة الأغذية والزراعة على مواصلة مثل هذه التدابير المعنية باللامركزية، مع تحسين القدرات الفنية للمنظمة في الوقت ذاته.

رابعاً - مسائل أخرى

ألف - الاحتفال بالذكرى الأربعين للتمثيل القطري للمنظمة في آسيا والمحيط الهادئ

44- أقرّ الاحتفال بالذكرى الأربعين لمكاتب المنظمة القطرية في عشر ممثلات قطرية في الإقليم بالعديد من الإنجازات التي تحققت من خلال وجود المنظمة الطويل الأمد في الميدان على مدى العقود الأربعة الماضية¹. وبالنظر إلى المستقبل، ستواصل العمليات الميدانية في المنظمة تعزيز الفرص لتعبئة الموارد وإقامة الشراكات، بما في ذلك التعاون في ما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي، وتوفير الخبرة التقنية لدعم الأعضاء في تحقيق أهداف التنمية المستدامة.

45- وإن المؤتمر الإقليمي:

- (1) أعرب عن تقديره للتركيز القوي لعمل المنظمة على المستوى القطري من خلال الإنجازات التي تم تسليط الضوء عليها خلال الاحتفال بالذكرى الأربعين في الكثير من ممثلات المنظمة في الإقليم؛
- (2) رحب بمبادرة الذكرى الأربعين باعتبارها فرصة لتجديد التزام المنظمة بحضورها الطويل الأمد في الميدان.

¹ بنغلاديش، الهند، إندونيسيا، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، ميانمار، نيبال، باكستان، الفلبين، سريلانكا، فيتنام.

باء - برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2016-2019 لمؤتمر المنظمة الإقليمي
لآسيا والمحيط الهادئ

46- استعرض المؤتمر مشروع برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2016-2019 لمؤتمر الفاو الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ.

47- وأقرّ المؤتمر برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2016-2019 لتنظيم عمل المؤتمر الإقليمي، وشجّع الاستعراض المنتظم والمنهجي لأداء المؤتمر وكفاءته، وتطلّع إلى تلقي تقرير في دورته المقبلة.

جيم - المائدة الوزارية المستديرة بشأن القضاء على الجوع

48- عُقدت مائدة وزارية مستديرة غير رسمية بشأن القضاء على الجوع، شملت الوكالات التي تتخذ من روما مقرًا لها، في 12 أبريل/نيسان.

دال - موعد ومكان انعقاد الدورة الخامسة والثلاثين لمؤتمر المنظمة الإقليمي
لآسيا والمحيط الهادئ

49- أوصى المؤتمر بقبول العرض الكرم الذي قدمته حكومة مملكة بوتان لاستضافة الدورة الخامسة والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ عام 2020.

هاء - البنود الختامية

اعتماد التقرير

50- اعتمد المؤتمر الإقليمي بالإجماع التقرير بصيغته التي عرضها المقرر.

اختتام المؤتمر الإقليمي

51- بالنيابة عن حكومة فيجي، توجه معالي السيد Inia B. Seruiratu، وزير التنمية الزراعية والريفية والبحرية والإدارة الوطنية للكوارث والأرصاد الجوية، بالشكر إلى المشاركين على ما قدموه من مساهمات إيجابية أدت إلى إنجاح المؤتمر الإقليمي. ثم أعلن عن اختتام أعمال المؤتمر.

52- وأعرب المشاركون عن تقديرهم لشعب وحكومة فيجي للحفاوة البالغة والترتيبات الممتازة لاستضافة المؤتمر الإقليمي، وكذلك إلى منظمة الأغذية والزراعة لكفاءته وإعداداته وتنظيمه.

المرفق ألف

جدول الأعمال

أولاً - بنود تمهيدية

- 1- انتخاب الرئيس، ونائب الرئيس وتعيين المقرر.
- 2- اعتماد جدول الأعمال والجدول الزمني.
- 3- بيان المدير العام.
- 4- بيان الرئيس المستقل لمجلس منظمة الأغذية والزراعة.
- 5- بيان رئيس الدورة الثالثة والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ.
- 6- بيان رئيس لجنة الأمن الغذائي العالمي.
- 7- بيان المتحدث بمشاوراة المجتمع المدني.
- 8- المائدة الوزارية المستديرة بشأن القضاء على الجوع.
- 9- تحديد أولويات الاحتياجات القطرية والإقليمية.

ثانياً - السياسات الإقليمية والعالمية والقضايا التنظيمية

- 10- حالة الأغذية والزراعة في منطقة آسيا والمحيط الهادئ، بما في ذلك التوقعات المستقبلية والقضايا الناشئة
- 11- العمل المناخي للزراعة: تعزيز مشاركة القطاعات الزراعية في تنفيذ عناصر خطة عام 2030 بشأن تغير المناخ في آسيا والمحيط الهادئ
- 12- تسريع العمل بشأن الأمن الغذائي والتغذية في الدول الجزرية الصغيرة النامية في المحيط الهادئ
- 13- التصدي لتحديات سلامة الأغذية في إقليم آسيا والمحيط الهادئ

ثالثاً - المسائل المتعلقة بالبرنامج والميزانية

- 14- نتائج وأولويات أنشطة المنظمة في الإقليم
- 15- شبكة المكاتب الميدانية

رابعاً - مسائل أخرى

- 16- برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2016-2019 لمؤتمر المنظمة الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ
- 17- موعد ومكان انعقاد الدورة الخامسة والثلاثين لمؤتمر المنظمة الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ
- 18- أي مسائل أخرى

مائدة مستديرة بشأن تصور نظم غذائية صحية وشاملة مستقبلية في آسيا والمحيط الهادئ

المرفق باء

قائمة الوثائق

<http://www.fao.org/about/meetings/regional-conferences/aprc34/documents/en/>

العنوان	الرقم	بنود النقاش
الجدول الزمني المؤقت التفصيلي	APRC/18/1 Rev.1	
حالة الأغذية والزراعة في منطقة آسيا والمحيط الهادئ، بما في ذلك التوقعات المستقبلية والقضايا الناشئة	APRC/18/2	
العمل المناخي للزراعة: تعزيز مشاركة القطاعات الزراعية في تنفيذ عناصر خطة عام 2030 بشأن تغير المناخ في آسيا والمحيط الهادئ	APRC/18/3	
تسريع العمل بشأن الأمن الغذائي والتغذية في الدول الجزرية الصغيرة النامية في المحيط الهادئ	APRC/18/4	
التصدي لتحديات سلامة الأغذية في إقليم آسيا والمحيط الهادئ	APRC/18/5	
نتائج وأولويات أنشطة المنظمة في الإقليم	APRC/18/6	
نظرة عامة عن برامج الأهداف الاستراتيجية لمنظمة الأغذية والزراعة	APRC/18/6	
مساهمة النتائج في إقليم آسيا والمحيط الهادئ في الأهداف الاستراتيجية للمنظمة في الفترة 2016-2017	APRC/18/6	Web Annex 1
المساهمة المقررة للنتائج في إقليم آسيا والمحيط الهادئ في غايات مخرجات الأهداف الاستراتيجية للفاو في الفترة 2018-2019	APRC/18/6	Web Annex 2
شبكة المكاتب الميدانية	APRC/18/7	
برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2016-2019 لمؤتمر المنظمة الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ	APRC/18/8	
مائدة مستديرة بشأن تصور نظم غذائية صحية وشاملة مستقبلية في آسيا والمحيط الهادئ	APRC/18/9	

وثائق إعلامية

الجدول الزمني المؤقت	APRC/18/INF/1 Rev.2
القائمة المؤقتة للوثائق	APRC/18/INF/2 Rev.2
مذكرة إعلامية	APRC/18/INF/3 Rev.1
بيان المدير العام	APRC/18/INF/4
بيان الرئيس المستقل لمجلس منظمة الأغذية والزراعة	APRC/18/INF/5
بيان رئيس الدورة الثالثة والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ	APRC/18/INF/6
بيان رئيس لجنة الأمن الغذائي العالمي	APRC/18/INF/7
بيان المتحدث باسم مشاوراة المجتمع المدني	APRC/18/INF/8
تقرير عن نتائج الاجتماع الإقليمي بشأن التكنولوجيات البيولوجية الزراعية في نظم الأغذية المستدامة والتغذية في إقليم آسيا والمحيط الهادئ	APRC/18/INF/9
تقرير عن نتائج الندوة الدولية بشأن النظم الغذائية المستدامة لأنماط غذائية صحية وتغذية محسنة في إقليم آسيا والمحيط الهادئ	APRC/18/INF/10
المائدة المستديرة الوزارية بشأن القضاء على الجوع	APRC/18/INF/11
تقرير عن نتائج الاجتماع الأول المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ووزراء الزراعة والغابات في جماعة المحيط الهادئ، الذي عُقد في بورت فيلا، فانواتو، في 20 أكتوبر/تشرين الأول 2017	APRC/18/INF/12 Rev.1

الوثائق على الموقع الشبكي

قائمة المندوبين والمراقبين